

sa'olah-olah koesḡboetkan bagai-
moe soeatoe hoekoem jang bē-
haroe, mēlainkan soeatoe hoe-
koem jang tēlah ada pada kita
dari moelanja, ija-itoe hēndak-
lah kita bērkasih-kasih.

6. Maka inilah pēngasih
adanya djikalau kita mēlakoe-
kan diri kita satoedjoe dēngan
hoekoemnja; maka inilah hoe-
koem itoe, sapērti jang tēlah
kamoe dēngar dari moelanja,
bahwa patoetlah kamoe bērla-
koe satoedjoe dēngan dia.

7. Karēna tēlah datang banjak
pēnipoe kadalam doenia, jang
tiada mēngakoe bahwa Isa Al-
masih tēlah mēndjēlēma mēn-
djadi manoesia. Maka orang
itoe lah pēnipoe dan lawan Al-
masih.

8. Lihatlah olihmoē sēndiri,
soepaja djangan kami kahila-
ngan barang pērkara jang tēlah
kami oesahakan itoe, mēlainkan
soepaja bolih kami mēndapat
pēhala dēngan sapēnoeh-pē-
noehnja.

9. Maka barang-siapa jang
mēlangkah dan tiada tinggal
tētap dalam pēngadjaran Alma-

sih, maka Allah pon tiada pa-
danja. Barang-siapa jang tētap
dalam pēngadjaran Almasih,
maka adalah padanja doewa-
doewa baik Bapa baik Anak
itoepon.

10. Maka djikalau barang
sa'orang datang mēndapatkan
kamoe dēngan tiada mēmbawa
pēngadjaran ini, djangan kamoe
tērima akandia dalam roemah-
moe, dan djangan katamoe ka-
padanja: assalām alaikoem!

11. Karēna barang-siapa jang
mēngatakan kapadanja: assa-
lām alaikoem! ija-itoe tērbabit
dēngan pērboewatannja jang
djahat.

12. Soenggoehpon ada banjak
pērkara, jang bolih koesḡboet-
kan, maka tiada djoega akoe
maoe dēngan kartās dan dawat,
karēna harap djoega akoe bolih
bērdjoempa dēngan dikau kēlak
dan bērtetoer moeloet dēngan
moeloet, soepaja sampoernalah
kasoeakaūn kita.

13. Bahwa sēgala anak-anak
saoedaramoe pērampoean, jang
tērpilih itoe, ēmpoenja salām
kapadamoe. Amin.

SOERAT RASOEL

JAḤJA.

JANG KATIGA.

BAHWA soerat ini daripada-
koe, orang toewa-toewa, datang
apalah kapada kēkasihkoe Ga-

joes, jang koekasih dēngan
sabēnarnja.

2. Hai kēkasihkoe, pērtama-
tama akoe harap ēngkau dalam

hāl salāmat dan sehat, sapērti
djiwamoe pon salāmat adanja;

3. Karēna sangatlah soeka-
tjita hatikoe samēndjak sēgala
saoedara itoe datang sēta mē-
njatakan hāl kabēnaranmoe,
bagaimana ēngkau mēlakoeakan
dirimoe dalam kabēnaran itoe.

4. Maka tiada bagaikoe kasoe-
kaūn tērlēbih bēsar daripada
mēnēngar chabar, mēngatakan
anak-anakkoē adalah mēlakoe-
kan dirinja dalam kabēnaran.

5. Hai kēkasihkoe, ēngkau
bērlakoe dēngan satiawan dalam
sēgala pērkara, jang kaupē-
rboewat kapada sēgala saoedara,
ija-itoe kapada marena jang
orang dagang adanja,

6. Dan jang tēlah mēndjadi
saksi dihadapn sidang akan
hāl kasihmoe; maka baiklah
pērboewatannmoe djikalau ēng-
kau mēmbēkalkan marena-itoe
sapērti patoet bagai Allah.

7. Maka karēna nama Toehan
djoega tēlah kaloewar marena-
itoe dēngan tiada mēngambil
barang sasoeatoe daripada orang
kafir.

8. Maka patoetlah kita mēnjo-
kong orang jang dēmikian,
soepaja bolih kita mēndjadi
pēmbantoe kabēnaran itoe.

9. Maka tēlah akoe bērkirim
soerat kapada sidang-itoe, tērtapi
Diotrefes, jang hēndak mēndjadi
kapala di-antara marena-itoe,
tiada mēnērima akan kami.

10. Sēbab itoe, apabila akoe
datang kēlak, maka akoe akan
mēngingatnkan pērkara jang tē-

lah dipērboewatnja, ija-itoe ija
bēleter dēngan pērkataan ka-
dēngkian lawan kami; maka ini
bēloem tjoekoep, lagi ija tiada
maoe mēnērima sēgala saoedara
itoe, dan ditēgahkannja poela
orang jang hēndak mēnērima
marena-itoe, dan ditoelaknja
marena-itoe dari dalam sidang.

11. Hai kēkasihkoe, djangan-
lah ēngkau mēnoeroet barang
jang djahat, mēlainkan toeroet-
lah barang jang baik. Barang-
siapa jang bērboewat baik, ija-
itoe daripada Allah adanja;
tērtapi barang-siapa jang bērboe-
wat djahat, ija-itoe bēloem
mēlihat Allah.

12. Bahwa akan hāl Demē-
trioes itoe tēlah dibēri kasak-
sian baik olih sēgala orang dan
oliḡ kabēnaran sēndiri, dan lagi
kami pon mēmbēri kasaksian
akan hālnja, maka kamoe tahoe
bahwa kasaksian kami itoe bē-
nar adanja.

13. Maka adalah lagi banjak
pērkara, jang hēndak koesḡ-
boetkan, tērtapi tiada akoe maoe
mēnjoeratkan dia dēngan dawat
dan kalam;

14. Mēlainkan harap djoega
akoe bolih bērdjoempa dēngan
dikau dēngan sigēranja, dan
kita bērtetoer pon moeloet dē-
ngan moeloet.

15. Bahwa hēndaklah kiranja
salāmat padamoe. Maka sēgala
sahabat ēmpoenja salām kapa-
damoe. Bērilah salām kapada
sēgala sahabat masing-masing
dēngan namanja.